



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN**

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
4.0.0. - Ripartizione Servizi Alla Comunita' Locale 4.0.0. - Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft	1333	12/04/2023

### **OGGETTO/BETREFF:**

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER IL SERVIZIO DI REALIZZAZIONE DEL PROGETTO “CA.MMI.NI” PER LA DURATA DI 8 MESI ALL’ASSOCIAZIONE LA STRADA-DER WEG DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.  
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 19.995,00 (AL NETTO DI IVA)  
CODICE C.I.G.: Z0D3A9A7E7 - CODICE C.U.P.: I59I23000140005

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE DIENSTLEISTUNG DER DURCHFÜHRUNG DES PROJEKTES „CA.MMI.NI“ FÜR DIE DAUER VON 8 MONATE AN DEN VEREIN LA STRADA-DER WEG AUS BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.  
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 19.995,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER)  
CIG-CODE: Z0D3A9A7E7 - C.U.P. CODE: I59I23000140005

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. Es wurde Einsicht genommen, in den 391 del 25.07.2022, con la quale è stato Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit approvato il DUP (Documento Unico di welchem das einheitliche Strategiedokument für Programmazione) per gli esercizi finanziari die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt 2023-2025; worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale Es wurde Einsicht genommen, in den n. 8 del 02.02.2023, con la quale è stato Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, approvato l'aggiornamento del DUP mit welchem das einheitliche Strategiedokument (Documento Unico di Programmazione) per gli für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert esercizi finanziari 2023-2025; worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale Es wurde Einsicht genommen in den sofort n. 10 del 15.02.2023 immediatamente vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom esecutiva di approvazione del bilancio di 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den previsione per l'esercizio finanziario 2023- Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025; 2023-2025 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. Es wurde Einsicht genommen in den 100 del 20.03.2023 con la quale è stato Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) per il periodo 2023-2025, limitatamente alla für den Zeitraum 2023-2025 beschränkt auf den parte finanziaria; finanziellen Teil genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali; Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti; Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale; Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung

del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "*Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture*".

Visto il vigente "*Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano*", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "*Disposizioni sugli appalti pubblici*";

- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "*Codice dei contratti pubblici*" (di seguito detto anche "*Codice*");

- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "*Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi*";

- il vigente "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die "*Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen*" ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende "*Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen*", die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende "*Gemeindeordnung über das Rechnungswesen*" der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 "*Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe*", i.g.F.,

- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "*Gesetzbuch über öffentliche Aufträge*" (in der Folge auch "*Kodex*" genannt), i.g.F.,

- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 "*Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen*" in geltender Fassung,

- die geltende "*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*", die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*;

- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante *"Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.

Premesso che con promemoria n. 61 del 13.02.2023 la Giunta Comunale ha approvato la realizzazione del progetto "CA.MMI.NI", per favorire processi di inclusione delle persone con background migratorio.

Premesso che si è reso necessario provvedere all'affidamento del servizio di realizzazione del progetto "CA.MMI.NI".

Preso atto dell'indagine di mercato, svolta tramite l'utilizzo di motori di ricerca in internet ai sensi dell'art. 8, comma 3 del *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"*, con la quale si è proceduto all'individuazione di n. 3 (tre) operatori economici operanti nel settore dell'inclusione di persone con background migratorio i quali sono stati invitati tramite PEC ns. prot. n. 077742 del 09.03.2023 a presentare i relativi preventivi di spesa;

Premesso che in sede di valutazione dei preventivi per l'individuazione dell'operatore economico, il migliore è risultato quello di "La Strada-Der Weg onlus" di Bolzano, inviato con PEC prot. n. 087926/2023 del 21.03.2023;

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e

- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *"Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz"* in geltender Fassung,

- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend *"Genehmigung der Leitlinien über die Abwicklungsart der Funktionen des Bauleiters und des Leiters der Auftragsausführung"*.

Vorausgeschickt, dass der Stadtrat in der Sitzung Nr. 61 vom 13.02.2023 die Realisierung des Projektes „CA.MMI.NI“ genehmigt hat, um Inklusionsprozesse von Menschen mit Migrationshintergrund zu fördern.

Vorausgeschickt, dass die Vergabe der Dienstleistung von der Durchführung des Projektes „CA.MMI.NI“ notwendig war.

Es wird die Markterhebung, die mit Hilfe von Internetsuchmaschinen durchgeführt wurde im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der *"Gemeindeverordnung über das Vertragswesen"* zur Kenntnis genommen, mit welcher die Anzahl Nr. 3 (drei) der Wirtschaftsteilnehmer, die im Bereich der Eingliederung von Personen mit Migrationshintergrund tätig sind, ermittelt wurden. Diese sind mittels zertifizierter E-Mail-Adresse Prot. Nr. 077742 vom 09.03.2023 aufgefordert worden, eine entsprechenden Kostenschätzungen vorzulegen,

Im Zug der Überprüfung der eingereichten Kostenvoranschläge für die Ermittlung der Wirtschaftsteilnehmer, ist hervorgegangen, dass „La Strada-Der Weg onlus“ aus Bozen mittels mit zertifizierter E-Mail-Adresse Prot. Nr. 087926/2023 vom 21.03.2023 den wirtschaftlichste günstige Kostenvoranschlag unterbreitet hat;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr.

ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"; 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen" entspricht,

Visto il preventivo di spesa di data 21/03/2023 n. prot. 087926/2023 ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 19.995,00.- (Esente da IVA e da imposte secondo l'art. 4 del DPR 633/72 e secondo l'art. 8 della legge 266/91), in quanto l'operatore economico è in grado di fornire prestazioni rispondenti alle esigenze dell'amministrazione allineate con i valori di mercato in quanto si è ricorsi al confronto con precedenti aggiudicazioni compiute dal Comune di Bolzano per servizi analoghi; Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag vom 21/03/2023 Prot. Nr. 087926/2023 für eine Gesamtausgabe von Euro 19.995,00.- (Mehrwertsteuer- und steuerbefreit gemäß Art. 4 des Präsidialerlasses 633/72 und gemäß Art. 8 des Gesetzes 266/91), da der Wirtschaftsteilnehmer den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechenden Leistungen im Einklang mit den Marktwerten liefern kann, da ein Vergleich mit früheren Vergaben der Stadt Bozen für ähnliche Dienstleistungen durchgeführt wurde;

Preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale [www.banditoadige.it](http://www.banditoadige.it) (prot. n. 023964/2023 del portale [www.banditoadige.it](http://www.banditoadige.it)); Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) vergeben wurde (Prot. Nr. 023964/2023 des Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it));

Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti; Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen;

La stazione appaltante ha concluso la procedura di affidamento nel termine dei due mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020. Der Auftraggeber hat das Zuweisungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten Zweimonatsfrist abgeschlossen.

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio ed un contributo provinciale; Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel und durch einen Landesbeitrag finanziert wird;

Il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento; Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa; Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit;

Il Direttore della Ripartizione IV Dies vorausgeschickt,

verfügt

determina:

der Direktor der Abteilung IV:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di affidare il servizio di realizzazione del progetto "CA.MMI.NI" per la durata di mesi 8 all'Associazione La Strada-Der Weg onlus per l'importo di € 19.995,00 (Esente da IVA e da imposte secondo l'art. 4 del DPR 633/72 e secondo l'art. 8 della legge 266/91), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 21.03.2023 n. prot. 087926/2023 rispettando offerta di data 04/03/2023, ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

- di quantificare in € **19.995,00** (Esente da IVA e da imposte secondo l'art. 4 del DPR 633/72 e secondo l'art. 8 della legge 266/91) l'importo complessivo del servizio;

- di approvare la spesa derivante di € **19.995,00** (Esente da IVA e da imposte secondo l'art. 4 del DPR 633/72 e secondo l'art. 8 della legge 266/91);

- di imputare la spesa complessiva di € **19.995,00** (Esente da IVA e da imposte secondo l'art. 4 del DPR 633/72 e secondo l'art. 8 della legge 266/91) al corrispondente Capitolo;

- di prevedere, in attesa dell'accertamento del contributo provinciale e ai sensi del promemoria n. 61 del 13.02.2023 della Giunta Comunale, un pre finanziamento del progetto CA.MMI.NI pari a **8.000 €**;

- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- die Dienstleistung *der Durchführung des Projektes „CA.MMI.NI“* für die Dauer von 8 Monate aus den vorher dargelegten Gründen, der La Strada-Der Weg onlus für den Betrag von € 19.995,00 (Mehrwertsteuerfrei und Steuerfrei lt. Art. 4 des DPR 633/72 und lt. Art. 8 des Ges. 266/91) zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 21.03.2023 Prot. Nr. 087926/2023 bzw. des Angebotes vom 04.03.2023 anzuvertrauen, gemäß Artt. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“;

- den Gesamtwert der Dienstleistung mit € **19.995,00** zu beziffern, (Mehrwertsteuerfrei und Steuerfrei lt. Art. 4 des DPR 633/72 und lt. Art. 8 des Ges. 266/91) zu beziffern, falls vorhanden;

- die daraus entstehende Ausgabe von € **19.995,00** (Mehrwertsteuerfrei und Steuerfrei lt. Art. 4 des DPR 633/72 und lt. Art. 8 des Ges. 266/91) wird genehmigt, wird genehmigt,

- die Gesamtausgabe von € **19.995,00** (Mehrwertsteuerfrei und Steuerfrei lt. Art. 4 des DPR 633/72 und lt. Art. 8 des Ges. 266/91) wird beim entsprechenden Kapitel verbucht,

- in Erwartung des Landesbeitrags und in Übereinstimmung mit dem Promemoria des Stadtrats Nr. 61 vom 13.02.2023, eine Vorfinanzierung des Projekts CA.MMI.NI in Höhe **von 8.000 €** zu gewähren;

- gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die

- di Prevenzione della Corruzione*” nella scelta dell’operatore economico;
- Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso la Ripartizione 4 Servizi alla Comunità locale che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
  - den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei der Abteilung 4 für Dienste an die örtliche Gemeinschaft hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
  - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell’art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell’art. 21 del *“Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”*;
  - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“* abgeschlossen wird;
  - di dare atto che l’affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell’art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
  - es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind;
- Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto. Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
- Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa. Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all’art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
  - es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
  - di dar atto dell’esclusione di ogni possibile conflitto d’interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
  - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.
  - di impegnare, ai sensi dell’art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al
  - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum

D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage;

- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist;

- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist;

- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	1645	12071.03.021100	Prestazioni professionali e specialistiche	11.997,00
2023	U	1645	12071.03.021100	Prestazioni professionali e specialistiche	7.998,00

Il direttore di Ripartizione / Der Abteilungsdirektor  
LIBRERA CARLO ALBERTO / InfoCamere S.C.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

#### Allegati / Anlagen:

91d27ba182c3f95a5da2177c9d87515386747f217fcef122bf3307533f4e1f6d - 10570325 - det\_testo\_proposta\_06-04-2023\_09-57-49.doc  
e63bd7d8d0f6d0b220b9e861d82deb06294df3a8686068092333dffe06c71039 - 10570328 - det\_Verbale\_06-04-2023\_10-01-00.doc  
1bc35eee9e190d28665ce067fe6d382695b9127a77aaaa56b9a8ef5a4142bd0f - 10571350 - ALLEGATO CONTABILE CAMMINI.doc